

# LAVOZ

DE BINÉFAR



**BINÉFAR: PREMIO A LA APUESTA  
POR LA SOSTENIBILIDAD**



MÁS INFORMACIÓN EN: [www.binefar.es](http://www.binefar.es)

# Homenaje a la tercera edad



Alfonso Adán y María Victoria Broto posaron con los homenajeados

El alcalde de Binéfar, Alfonso Adán, y la consejera de Ciudadanía y Derechos Sociales, María Victoria Broto, entregaron placas conmemorativas a cinco socios, los presentes de doce homenajeados, por haber cumplido los noventa años en la fiesta que anualmente celebra la Asociación de la Tercera Edad de Binéfar y Comarca, que tuvo lugar el pasado 4 de septiembre. Los que recibieron sus placas fueron Ángel Barrabés, Baltasar Castán, Francisco Pérez, Josefa Recasens y Adela Tomás. Tanto el alcalde como la consejera felicitaron a los nonagenarios



Los Majos Mayores de fiestas recogieron sus bandas.

y les animaron a seguir participando en la vida social y cultural. En el mismo acto, se proclamaron los Majos Mayores, que fueron Montserrat Cortés y Ramón Murillo.

Entre los asistentes se contaron también la subdelegada del Gobierno en Huesca, Silvia Salazar, el diputado autonómico Fernando Sabés, el director provincial del IASS en Huesca, Eloy Torre, la concejala de Bienestar Social, Yolanda Gracia, y otros miembros de la corporación municipal de Binéfar.

## EL AYUNTAMIENTO COLABORA EN EL PROYECTO “CONÓCENOS” 2022

Alfonso Adán y Pilar Casado firmaron el convenio en el que se estipula la subvención municipal y se fija el programa de actividades

Unos novecientos alumnos de distintos niveles educativos, de los que más de la mitad estudian en centros de Binéfar, han participado en esta tercera edición de “Conócenos, hacemos cosas apasionantes y estamos aquí”, proyecto impulsado por la Asociación de Empresarios de la Litera para poner en contacto a los jóvenes con las empresas de la zona y en el que el Ayuntamiento de Binéfar ha colaborado desde la primera edición, celebrada en 2018.

El alcalde de Binéfar, Alfonso Adán, y la presidenta de la Asociación de Empresarios de la Litera, Pilar Casado, firmaron el pasado 26 de septiembre en la Casa Consistorial el convenio que establece las ayudas y



Alfonso Adán y Pilar Casado firmaron el convenio en el Ayuntamiento.

el programa de actividades que se desarrollará en la localidad. En este convenio, el Ayuntamiento de Binéfar se compromete a subvencionar el proyecto Conócenos con un importe máximo de 3.760 euros, con destino a la financiación de los costes de transporte y acciones formativas.

Alfonso Adán destacó el gran interés del proyecto para los estudiantes de ESO, Bachillerato y FP, a los que muestra el potencial que tiene la zona para proporcionarles salidas laborales. El alcalde de Binéfar agradeció la implicación tanto de los centros educativos que participan en el programa, como de la Asociación de Empresarios que, a través de las empresas, “permitirá a los jóvenes conocer de primera mano el pulso económico de nuestro gran empresariado y ofrecerles una salida para consolidar y aprovechar su talento en el territorio”. En el acto participaron, igualmente, la concejala de Fomento y Desarrollo Sostenible, Yolanda Gracia, así como la gerente de la Asociación de Empresarios de la Litera, Merche Gracia.

# El Ayuntamiento, finalista en el I Premio a las Buenas Prácticas Locales por la Economía Circular de la FEMP

El proyecto presentado aborda el fomento de las energías renovables para autoconsumo y de la movilidad sostenible en el municipio

La candidatura presentada por el Ayuntamiento de Binéfar "Disminuir la dependencia de la red eléctrica convencional" ha sido seleccionada por el comité calificador como finalista en la categoría Sostenibilidad de los espacios urbanos del I Premio a las Buenas Prácticas Locales por la Economía Circular, convocado por la FEMP, cuyos galardones serán entregados en Cádiz el próximo 4 de noviembre en el marco de la Jornada sobre Economía Circular y Entidades Locales,

El proyecto premiado aborda el fomento de las energías renovables para autoconsumo y de la movilidad sostenible en el Ayuntamiento de Binéfar, que incluye acciones en este sentido que comenzaron a aplicarse en 2016 con la instalación de placas sobre la cubierta del edificio de la casa consistorial (46,44 Kwp), continuaron con la estación potabilizadora de aguas de Binéfar, (2021) y con el edificio del Centro Cultural y Juvenil (2022), priorizando los centros según consumo eléctrico.

En relación con estas iniciativas, se han instalado puntos de recarga para vehículos eléctricos en la vía pública, asociados a la instalación fotovoltaica de la Casa Consistorial y del Centro Cultural. Asimismo, se está desarrollando un plan de electrificación del parque de vehículos municipal,



Recepción del segundo coche patrulla híbrido para la Policía Local.

iniciado con la adquisición de dos furgonetas eléctricas para los servicios de medio ambiente y brigada de servicios y dos vehículos patrulla para la Policía Local uno híbrido y otro híbrido enchufable que se recibió en octubre. Además, anualmente, se lleva a cabo en la localidad una Jornada sobre vehículo eléctrico en colaboración con los concesionarios de automoción de la localidad.

Los resultados obtenidos hasta el momento son el ahorro de consumo eléctrico procedente de la red convencional de unos 270.000 kilovatios hora. Esto supone que la sede del Ayuntamiento es autosuficiente energéticamente durante la mayor parte de la jornada, mientras que la demanda energética de la planta potabilizadora queda cubierta en un 50 por ciento y se estima que se han disminuido las emisiones de CO2 en 100.000 Kg.

Gracias al ahorro obtenido para las arcas municipales, se ha establecido en las ordenanzas fiscales un incentivo al autoconsumo por el que los particulares cuentan con una bonificación del 95 por ciento en el impuesto de construcciones, instalaciones y obras (ICIO) y otra del 50 por ciento del IBI durante cinco años.

El alcalde de Binéfar, Alfonso Adán, ha indicado que "es muy importante la labor en el fomento de las energías renovables que se ha ido desarrollando en nuestra localidad en los últimos años, del que ahora vemos los frutos y la recompensa en este galardón que nos ha concedido la FEMP, que reconoce el esfuerzo por la sostenibilidad a través del ahorro en consumos energéticos, incluso antes de que se precipitara la actual crisis, y del respeto al medio ambiente que representa".



Últimas placas fotovoltaicas instaladas, concretamente en el Centro Cultural y Juvenil.

Proyecto financiado por la Unión Europea – NextGenerationEU en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia

## LAS PLACAS FOTOVOLTAICAS DEL CENTRO CULTURAL OBTIENEN UNA SUBVENCIÓN DE 47.000 EUROS

El Ayuntamiento de Binéfar ha recibido del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico, a través del Gobierno de Aragón, una subvención de 47.836, 59 euros por la instalación de placas fotovoltaicas en el Centro Cul-

tural y Juvenil, sobre una inversión de 57.882,28 euros.

La instalación consta de 130 placas con una potencia de 70,2 kilovatios, que se han ubicado en la cubierta del

edificio, aprovechando toda la superficie disponible. Esta subvención está ligada al autoconsumo y almacenamiento con fuentes de energía renovables, como es el caso del Centro Cultural.



# BINÉFAR OBTIENE EL SELLO ARAGÓN CIRCULAR QUE OTORGA EL GOBIERNO AUTÓNOMO

El Ayuntamiento de Binéfar es una de las dos entidades locales aragonesas que ha obtenido el Sello Aragón Circular en la resolución de la primera convocatoria hecha por el departamento de Economía, Planificación y Empleo del Gobierno de Aragón, un distintivo que reconoce públicamente el compromiso con la economía circular de las organizaciones aragonesas. La consejera Marta Gastón felicitó en persona al alcalde de Binéfar, Alfonso Adán, en su visita a Binéfar para inaugurar Febivo 2022.

La posesión del Sello Aragón Circular podrá tenerse en cuenta como criterio de adjudicación en la licitación de contratos en la forma en que se determine en los respectivos pliegos, así como en las convocatorias de ayudas y subvenciones en la forma que se determine en las respectivas bases reguladoras o convocatorias. La vigencia del sello –que podrá ser renovado– se extiende por un periodo inicial de dos años si las entidades cumplen los compromisos adquiridos.

En el caso de Binéfar, la concesión de este distintivo ha sido por las buenas prácticas para una economía circular y baja en carbono que se llevan a cabo en la localidad, concretamente en aspectos como el programa de compostaje doméstico y comunitario: “Binéfar composta” y de la generación fotovoltaica en instalaciones municipales. Las



acciones llevadas a cabo desde la administración municipal tienen un carácter complementario al servicio de gestión de residuos –delegados en la Comarca de la Litera–, a través de una vocación educativa y de sensibilización, con los objetivos de incidir en la reducción de la generación de residuos y en la mejora de la separación en origen.

Las acciones emprendidas en este sentido tratan de facilitar y acercar al ciudadano medios e infraestructuras para separar en origen, como ofrecer un servicio gratuito de recogida domiciliar de muebles y voluminosos para particulares; instalación de una red de “minipuntos limpios” de barrio, para la recogida de pequeños electrodomésticos, pilas, plásticos no envases, así como contenedores de pilas en comercios; todas las nuevas papeleras que se instalan están compartimentadas para la recogida de dos fracciones: resto/envases; y se re-

gala a los ciudadanos bolsas de rafia para la separación en los domicilios.

Además, anualmente se organiza un mercado de intercambio y venta de productos de segunda mano, con el nombre de “Chamarilandia” y se han llevado a cabo visitas domiciliarias a comercios y establecimientos de hostelería, repartiendo decálogos de “buenas ideas” y educando sobre aspectos como el consumo de agua del grifo para disminuir los residuos plásticos. Asimismo, a través de la acción “Binéfar composta”, se han dado a conocer las posibilidades del compostaje y se ha puesto en práctica el compostaje domiciliario y de barrio. En este sentido, en 2021 se han recogido aproximadamente 5.400\* litros de compost en las áreas comunitarias, que equivalen a unos 3.000 kilogramos de compost bruto (sin cribar). La reducción estimada de emisiones de CO<sub>2</sub> en vertedero es de 12.806 Kg CO<sub>2</sub>/año (Tomando como base una emisión de 202 kg CO<sub>2</sub>/tonelada de residuo depositado en vertederos gestionados).

El otro aspecto valorado ha sido el fomento de las energías renovables para autoconsumo en instalaciones y vehículos municipales, proyecto que se inició en 2016 con la instalación de placas fotovoltaicas en la cubierta del edificio consistorial, que ha continuado con otras instalaciones municipales y que, como proyectos futuros en este ámbito, se encuentra la instalación de placas fotovoltaicas en el Recinto Ferial Multiusos de la Algodonera y en la escuela de adultos.



Alfonso Adán recibe la felicitación de Marta Gastón en la visita que giró la consejera a Binéfar para inaugurar Febivo.

# Febivo cierra su XXVI edición con 47 ventas de automóviles

El certamen, que acogió seis expositores y 150 vehículos, fue inaugurado por Alfonso Adán y Marta Gastón

Con un total de 47 vehículos vendidos, Febivo 2022 ocupa uno de los primeros puestos en la tabla histórica de ventas del certamen, a pesar de que los expositores fueron seis –uno menos que el año anterior- y no contaban con demasiadas existencias. Lo más destacado fue el gran número de visitantes que se registró durante todo el fin de semana en el Recinto Ferial de Binéfar, con un goteo constante que, según la contabilidad de otras ediciones, se calcula en unas 3.000 personas.



La inauguración del certamen corrió a cargo del alcalde de Binéfar, Alfonso Adán, y de la consejera de Economía, Planificación y Empleo del Gobierno de Aragón, Marta Gastón, el viernes 7 de octubre por la tarde. Ambos tuvieron la oportunidad de conversar con los expositores, que les trasladaron sus expectativas. Alfonso Adán destacó que “Febivo es un certamen consolidado en el sector de la automoción, en la que hay concesionarios que repiten edición tras edición y que se cierra, generalmente, con muchas ventas”. Por su parte, Marta Gastón recordó que fue su primera feria, en 2015, tras tomar posesión como consejera e incidió en que “las transacciones económicas que genera esta feria no solo dinamizan Binéfar y su entorno, sino que son un aliciente para otros sectores económicos de la zona”.

Desde el mismo viernes se empezaron a registrar ventas y la tendencia que marcó la primera jornada se mantuvo durante el sábado y el domingo, no dando tregua a los expositores y sus comerciales, que se mostraron muy satisfechos



con el resultado de esta vigésimo sexta edición de Febivo, en la que no solo cerraron operaciones –vendiendo el 33 por ciento de los vehículos expuestos-, sino que pospusieron no pocos contactos para las siguientes semanas.



La tipología de los vehículos vendidos fue muy variada, como la oferta de la feria, por lo que la horquilla de precios varió entre los 4.000 y los 30.000 euros. La media fue de 12.000 a 18.000 euros, los vehículos más buscados.

La concejala delegada de Fomento y Desarrollo del Ayuntamiento de Binéfar, Yolanda Gracia, desde cuya área se organiza el evento, se mostró muy satisfecha al cierre del certamen porque recogió muy buenas impresiones entre los expositores, que vendieron una media de 8 vehículos -16 el que más y 3 el que menos-, superando la cifra de la última edición, año en

que las ventas sumaron 38 vehículos. “El balance es francamente satisfactorio porque se ha logrado el propósito de la feria que es vender lo expuesto, en este caso vehículos de gama media y media alta con precios algo más elevados que en otras ediciones, por tratarse de vehículos seminuevos y kilómetro cero, oferta que los compradores han sabido aprovechar”, comentó la edil. Yolanda Gracia concluía que “organizar este certamen compensa desde todos los puntos de vista, ya que responde tanto a los intereses de los expositores como de los visitantes, además de atraer mucho público a la localidad durante todo el fin de semana”.

Entre todos los clientes que compraron un vehículo en los dos días y medio del certamen el día 18 de noviembre se sorteará un premio único de 1.000 euros, que se entregarán a la persona agraciada una vez esté certificada la transacción económica por la adquisición de un vehículo.



# UNA MUESTRA DEL TRAJE LITERANO, NOVEDAD DEL PÓRTICO CULTURAL

Desde los usos en la vestimenta de bebés, pasando por trajes de faena o de gala, la exposición “El vestir de la Litera”, estuvo abierta desde el 5 de septiembre hasta el 9 de octubre en la sala de exposiciones de la Casa Consistorial. La exposición presentó una completa colección de prendas de vestir y complementos que usaban los literanos entre finales del siglo XIX y principios del XX. Esta muestra fue una de las novedades del Pórtico Cultural de Binéfar, que organiza anualmente el Ayuntamiento, y contó con la colaboración de la Asociación Folclore Binéfar, que presentó como primicia en el mismo acto “El baile del molinero”, que ejecutaron en el atrio del edificio consistorial.

La inauguración de la exposición contó con la presencia de Fernando Peruga, autor de la muestra junto con Carlos Altaba, que ofreció una visita guiada en la que explicó las diferencias que había



⤴ Fernando Peruga dirigió una visita guiada a la exposición del traje literano.

entre las vestimentas de las distintas zonas, incluso de la misma comarca, así como las influencias que determinaban la moda del momento. El concejal de Cultura, Juan Carlos García, destacó el carácter pionero de la muestra porque “Carlos y Fernando han sabido recoger la diversidad que existe en nuestra comarca, que servirá de punto de partida a otras iniciativas similares”. El concejal agradeció la colaboración con esta muestra de la Asociación Folclore Bi-

néfar, del Cellit y de la DPH. Asimismo, anunció que la muestra, además de estar abierta todos los fines de semana, se había ofertado a los centros educativos para que pudieran visitarla. Por último, Juan Carlos García destacó a Antonio Altemir, ya fallecido, y a María Antonia Fernández entre las personas que han trabajado “toda su vida en la labor educativa de dar a conocer lo nuestro: patrimonio, cultura o historia”.



⤴ La muestra despertó mucha curiosidad entre los visitantes.

## Binéfar vista por los artistas

Los diez premios con los que está dotado el concurso sumaron 3.735 euros, aportados por el Ayuntamiento y los patrocinadores

El ganador de la trigésima edición del Concurso de Pintura Rápida “Memorial Pepe Beltrán”, celebrado el pasado 10 de septiembre en Binéfar, fue el pintor catalán Antonio Darias que obtuvo el premio de honor que otorga la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Binéfar, dotado con 1.100 euros, con un paisaje urbano del casco antiguo de la localidad. Darias es un asiduo a este concurso, en el que ha obtenido diferentes premios.

El resto de galardones, patrocinados por empresas locales, fueron para Emili Castells (Fribin, 500 €), Mercé Humedas (Grau-Pardo-Allepuz Abogados 405 €), Antonio Mariscal (Grupo Marco, 400 €), Joan Vila (Servicios La Litera 350 €), Marga Escolá (Jusegal, 300 €), y Lluís Puiggros (Somos Litera 300 €). El premio joven, dotado con 200 euros y patrocinado por la concejalía de Juventud, fue para María Estarán y los infantiles, dotados con 60 euros, fueron para Arnau Cambray (categoría local hasta 16 años, AMPA Hipólito Bitrián), Alba Berenguer (hasta 16 años, Asesoría Gesmeco), y Juno Mendoza (hasta 15 años, Correbin Asociados). En total, fueron 26 los pintores que participaron en la pasada edición.

El acto de entrega de premios se celebró en la sala de actos del Centro Cultural, con la presencia del alcalde de Binéfar, Alfonso Adán, y del concejal de Cultura, Juan Carlos García, así como de los patrocinadores de los premios. El concejal de Cultura, Juan Carlos García, agradeció su participación a los pintores, el interés por el concurso a los patrocinadores y su trabajo al personal municipal que ayuda en el montaje del evento.



⤴ Alfonso Adán felicitó a Antonio Darias.

# Arranca el club de lectura juvenil con dieciséis participantes

La primera sesión, celebrada en la Biblioteca Municipal, contó con la presencia de Luis Gómez, especialista en Sender

La iniciativa de la Biblioteca Pública Municipal de Binéfar de crear un club de lectura para jóvenes ha obtenido una excelente respuesta, puesto que han sido dieciséis las chicas y chicos que se han integrado en el grupo, que comenzó el pasado 10 de octubre sus sesiones de lectura que se repetirán una vez al mes. El concejal de Cultura del Ayuntamiento de Binéfar, Juan Carlos García, desde cuya área se organiza esta actividad, dio la bienvenida a los jóvenes –alumnos de Secundario y Bachillerato–, junto con María Jesús Lamora, que dirige el club.

En la primera sesión, además de explicarles a los componentes del club de lectura los contenidos que se desarrollarán a lo largo del curso, se contó con la presencia de Luis Gómez, especialista

en el escritor aragonés Ramón J. Sender, que acercó la figura de este literato a los jóvenes lectores. La práctica de contar con invitados, según anunció María Jesús Lamora, se repetirá a lo largo de la programación del club.

Animar a los jóvenes a descubrir el placer de leer es el principal objetivo de este club de lectura juvenil. Por este motivo, la directora del club explica que desea abordar la actividad con un amplio abanico de propuestas que incluyen desde la lectura de libros de distintos géneros literarios y épocas, la expresión oral, encuentros con escritores de la zona, seguimiento de la programación literaria del entorno, interrelación con el grupo a través de WhatsApp y “todo lo que tenga que ver



Juan Carlos García, junto a María Jesús Lamora, en la inauguración del club de lectura juvenil.

con los libros y su mundo”, insiste María Jesús Lamora.

Juan Carlos García mostró su grata sorpresa por la respuesta de los jóvenes a la propuesta de crear un club de lectura, que sin ellos no tendría sentido, y les felicitó por “unirse a esta aventura, a este viaje, que seguro les llevará a descubrir nuevos libros, nuevos autores, así como nuevas amistades”. El edil hizo extensiva la felicitación a la directora del club y a la bibliotecaria, Carmina Estupiñá, por el trabajo desarrollado para la creación de este grupo de lectura.

## PROGRAMACIÓN CULTURAL DE OTOÑO

La programación cultural del Ayuntamiento de Binéfar para este otoño comenzó a primeros de octubre con el clásico Menudo Teatro, así como con sesiones de cine en la sala del Teatro Municipal, exposiciones, conferencias, cuentacuentos, Semana de la Ciencia y otras propuestas más novedosas como el teatro de títeres para adultos. Para el resto de la temporada, desde el área de Cultura prepara una completa programación de la que se irá informando progresivamente.

### OCTUBRE

- 22 y 23 de octubre. **Exposición. “The Matheroes”.** Sala Exposiciones Centro Cultural, en horario de 18.00 a 20.00 h.
- **Sábado, 22 de octubre. Títeres para adultos. “La cerveza del Papa”,** de Trip Teatro (Brasil). Sala de ACR Binéfar 77, a las 19.30 h. Entrada gratuita hasta completar aforo.
- **Del 24 al 28 - Semana de la Ciencia. “A través de la metáfora del Superhé-**

**roe”,** de 9.00 a 13.00 h, Centro Cultural. Dirigida a los alumnos de Educación Primaria de Binéfar.



- **Lunes, 24. Cuentacuentos.** Boniface Ofogo. Biblioteca Pública Municipal:
- **INFANTIL, a las 17.30 h. “Cuentos y leyendas de África”**  
África es la cuna de la humanidad y también de las leyendas y los cuentos más increíbles. Cuando cae la noche, la magia y la fantasía se apoderan de las aldeas africanas. En torno al fuego o bajo el Árbol de la Palabra, niños y

mayores dan rienda suelta a su condición más intrínseca de humanos: la palabra, la imaginación y la necesidad de soñar.

### - ADULTOS, a las 21.00 h. “El elefante que perdió su ojo”

Un elefante se acostumbra a quitarse su ojo para jugar al pingpong, hasta que un día, lo pierde en las aguas de un río. De este incidente aprenderá lecciones importantes para la vida. El espectáculo es un viaje iniciático al corazón África; a través de sus leyendas y mitos ancestrales vamos a descubrir su espíritu lleno de sabiduría y profundo humanismo.

### NOVIEMBRE

- **Domingo, 6. Menudo Teatro (Ciclo) La Tartana (C. Madrid), presenta “Soñando a Pinocho”,** a las 18.00 h en el Teatro Municipal Los Titiriteros de Binéfar. Edad recomendada, a partir de 3 años. Entrada: 2 euros. <https://entradas.codetickets.com/entradas/ayuntamientobinefar>.

# Inicio de curso en las escuelas municipales

Casi ochenta niños y niñas de cero a tres años iniciaron el pasado 1 de septiembre el curso escolar en la Escuela Infantil Municipal de Binéfar. Los alumnos fueron llegando al centro con su familia y, en la mayoría de los casos, lo hacían felices de volver a encontrarse con sus compañeros y con sus educadoras, sobre todo entre los más mayores.

El centro y las profesionales que lo atienden, como es habitual, hicieron muy fácil el regreso o el ingreso –de-



Las familias esperando la apertura de la Escuela Infantil.

pendiendo de los casos- de los niños y niñas a la rutina escolar. Durante el curso, les llevarán por distintos mundos a través de las actividades que se organizan, muchas de ellas conjuntamente con la asociación de padres y madres. Desde el Ayuntamiento de Binéfar, este se considera un servicio esencial para la conciliación familiar, igual que la Ludoteca Municipal que también ha iniciado el nuevo curso con su oferta habitual de horarios y celebraciones.

## EL AYUNTAMIENTO REALIZA MEJORAS EN LOS COLEGIOS PÚBLICOS

Medio Ambiente y la Brigada Municipal han aprovechado el verano para poner a punto las instalaciones educativas

El Ayuntamiento de Binéfar aprovechó el verano y las vacaciones escolares para poner a punto las instalaciones educativas que le competen, como el CEIP Víctor Mendoza, CEIP Katia Acín, Escuela Infantil Municipal, Aulario del Segalar y Escuela de Música, para que al inicio del curso los alumnos y personal docente encontraran los centros en las mejores condiciones de mantenimiento.

Durante este periodo, se llevaron a cabo distintos trabajos de mantenimiento en todos estos centros, que principalmente consistieron en actuaciones en zonas

exteriores y otras en el interior de los edificios. Del exterior se ocupó personal del área de Medio Ambiente, que revisó y mantuvo el mobiliario exterior, preparó los huertos escolares, puesta a punto de fuentes de agua potable, así como plantación de flor, poda de árboles y mantenimiento de zonas verdes.

La Brigada Municipal, por su parte, atendió las necesidades planteadas desde las direcciones de los centros, como ha sido el mantenimiento de mobiliario y carpintería interior y exterior, de la climatización, de la instalación eléctrica y de sanitarios y grifos. A estos trabajos se sumaron otros como la limpieza extraordinaria de cristales o cuartos de calderas, así como las revisiones periódicas de las instalaciones eléctricas y térmicas.

El concejal de Cultura y Educación, Juan Carlos García, explicaba que, como cada año, “se ha actuado en todos los centros educativos públicos para su mantenimiento y mejora, sobre todo, atendiendo las necesidades que nos trasladan las directivas de los mismos”.



Trabajos de mantenimiento en el CEIP Víctor Mendoza.

## Las asociaciones celebraron su feria



Las asociaciones mostraron su oferta en la plaza de España.

La II Feria de Asociaciones de Binéfar reunió en la plaza de España a dieciocho entidades socioculturales y deportivas locales. La finalidad de esta feria, que nació el pasado año, es facilitar a las asociaciones dar a conocer su actividad al resto de ciudadanos.

El concejal de Cultura, Juan Carlos García, indicaba que quiere introducir cambios en próximas ediciones para dinamizar esta actividad y que llegue a más ciudadanos. También agradeció a los participantes su interés y colaboración.



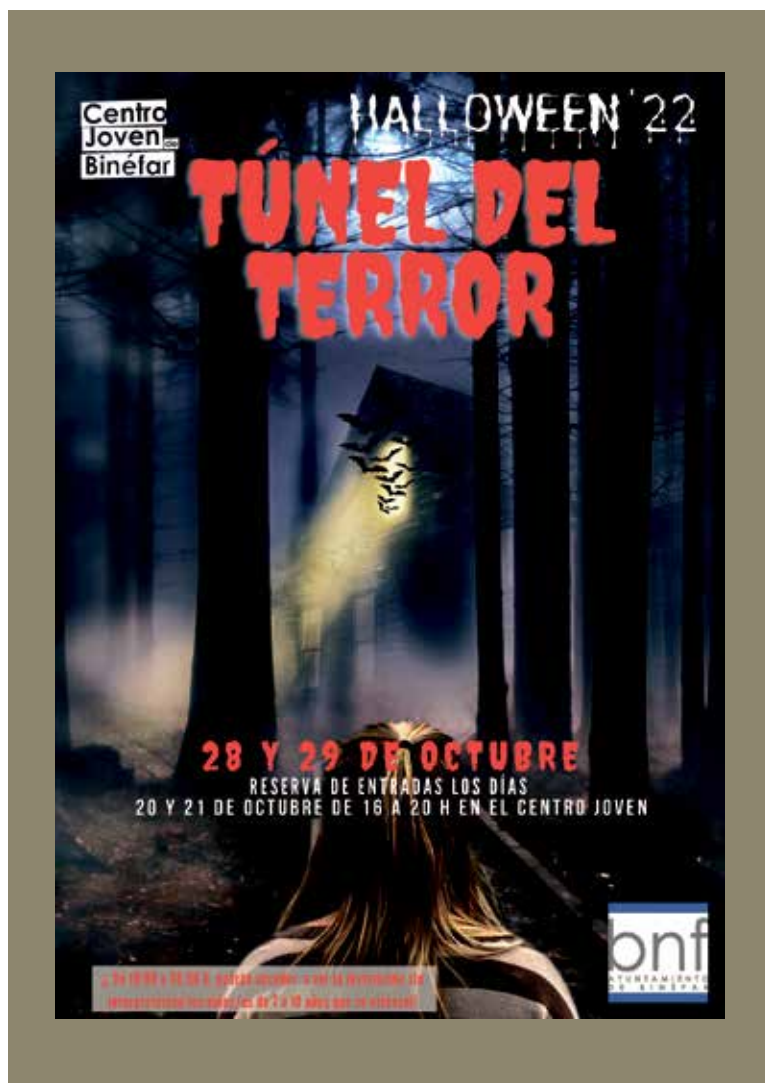
## Cuarta edición de Bonos Impulsa Binéfar

El objetivo es dinamizar el comercio local a través de descuentos para los consumidores.

Comercios y empresas de Binéfar, así como los clientes de las mismas, se han beneficiado de una nueva emisión de Bonos Impulsa del Ayuntamiento de Binéfar por importe de 20.000 euros. Esta es la cuarta convocatoria de estas ayudas para dinamizar el comercio local que lanzó el consistorio binefarense el pasado 10 de octubre y que en la presente edición se ha llevado a cabo en tres periodos consecutivos, la primera por importe de 10.000 euros y las dos siguientes de 5.000 euros.

El objetivo de esta campaña, que se prolongará hasta el 10 de noviembre o hasta agotar los fondos, es el de dinamizar y estimular al sector empresarial de Binéfar, impulsando la actividad económica de las pequeñas empresas locales, tal y como ya supusieron las anteriores convocatorias de 2021 y 2022 que, con un importe de 60.000, 30.000 y 20.000 euros respectivamente, supusieron una inyección económica superior a los 550.000 euros en las pymes y micropymes locales que se adhirieron al programa.

La campaña se ha llevado a cabo en colaboración con la Confederación Empresarial Oscense (CEOS-CEPYME), y se espera que tenga una repercusión de un mínimo de 100.000 euros en estas pequeñas empresas.



## EL AYUNTAMIENTO Y EL IAM INSTALARON UN PUNTO VIOLETA EN LAS FIESTAS MAYORES

La mesa informativa y de atención estuvo disponible el viernes 16 y el sábado 17 desde medianoche hasta primera hora de la mañana

Las fiestas mayores de Binéfar contaron con un punto violeta de información y atención inmediata ante situaciones de violencia contra las mujeres. La mesa se instaló en el acceso al recinto de peñas y de conciertos y estuvo disponible desde las doce de la noche hasta las ocho de la mañana del viernes 16 y sábado 17.

Esta iniciativa partió de las áreas de Bienestar Social y de Igualdad del

Ayuntamiento de Binéfar, que contó con el apoyo técnico del Instituto Aragonés de la Mujer (IAM), quien aportó el personal especializado –una psicóloga y una trabajadora social– para la atención directa. Por su parte, el Ayuntamiento de Binéfar proporcionó todos los medios materiales necesarios para la instalación del punto violeta, incluido el obsequio de un abanico. En la mesa colaborarán, igualmente, miembros del Colectivo Feminista de la Litera.



Yolanda Gracia presentó la campaña Si es sí.

## LOS HUERTOS ECOLÓGICOS MOSTRARON SUS PRODUCTOS

Una gran variedad de productos dio color y sabor a la III Degustación y exposición de la cosecha de los huertos ecológicos de Binéfar y comarca, que se celebró el pasado 4 de septiembre en la plaza de España de la localidad, organizado por el Ayuntamiento de Binéfar y patrocinado por la Diputación Provincial de Huesca.

El público que se acercó a visitar la muestra pudo degustar el gazpacho elaborado con productos ecológicos de la zona, así como participar en los talleres para niños y en el resto de actividades que se desarrollaron alrededor de esta exposición, que incluyó una historia oral por el escritor e historiador José A. Adell y la imposición de bandas a los mejores hortelanos ecológicos del año, que fueron para Juan Borén, Ángel Gibanel y José María Palacín.



La muestra se celebró en la plaza de España.

El Ayuntamiento de Binéfar proporciona terrenos para cultivar pequeños huertos ecológicos, en los que este año medio centenar de personas han plantado sus hortalizas siguiendo normas de cultivo respetuosas con el medio natural. Además, desde el área de Medio Ambiente, se han organizado jornadas didácticas para promover este



Francis Charles posa con los hortelanos ecológicos del año.

tipo de prácticas que han tenido gran respuesta.

El concejal de Medio Ambiente, Francis Charles, manifestó su satisfacción por el gran interés que despiertan este tipo de prácticas, impulsadas desde el Ayuntamiento con la cesión de huertos en parcelas municipales. Esta iniciativa se lanzó con la actual legislatura y comenzó con veinte usuarios, que pasaron a ser treinta y tres el segundo año y cincuenta y dos esta temporada.

## Caminata para divulgar la fauna y flora de San Quílez



Una de las paradas para observar la flora.

Un nutrido grupo de personas disfrutaron de la excursión guiada a la Sierra de San Quílez de Binéfar que organizó el Ayuntamiento de Binéfar, a través de su área de Medio Ambiente, y que llevó a este espacio verde a casi una cuarentena de adultos y niños.

Dos educadores de la empresa Fagus Formación Agroambiental explicaron a los participantes las curiosidades de fauna y flora de este espacio natural, sorprendiendo a los presentes por la variedad. Una completa excursión en familia para descubrir los aspectos menos conocidos de nuestro entorno natural.

## CELEBRADA LA XXI EXPOSICIÓN MICOLÓGICA

El Ayuntamiento y el Grupo Micológico de Binéfar presentaron la XXI Exposición Micológica con una muestra compuesta por 254 variedades de setas recogidas en el Pirineo por los socios, en un año difícil por la sequía, según explicaba el presidente del Grupo Micológico,

Miguel Miret. La jornada, celebrada el pasado 17 de octubre, incluyó la entrega de los premios de dibujo a los niños Elsa Bobillo, Cristian Arrazola, Coral Oliva, Gonzalo Martínez y Teo Bailo; así como unos talleres para niños que se desarrollaron en el atrio del edificio consistorial.

La mañana se completó con el reparto de una deliciosa paella de setas, que cuenta ya con muchos habituales, que cocina Mister Plat, socio de la entidad organizadora. La actividad cuenta con la subvención de la Diputación Provincial de Huesca.



Exposición. Premiados. Paella de setas.





# Binéfar actualizará su catálogo de árboles singulares

El área municipal de Medio Ambiente obtiene una subvención para promover programas de sensibilización y educación ambiental en materia de cambio climático

El Ayuntamiento de Binéfar renovará su catálogo de árboles singulares, para lo que quiere contar con la colaboración ciudadana, y medirá la huella de carbono de la actividad municipal durante 2022, para lo que cuenta con una subvención de la Dirección General de Cambio Climático y Educación Ambiental del Gobierno de Aragón de 7.971,48 euros, dirigida a promover programas de sensibilización y educación ambiental en materia de cambio climático.

Desde el área municipal de Medio Ambiente se ha iniciado la recogida de datos para renovar el catálogo de árboles singulares de la localidad, es decir que se hallen en el término municipal, que actualmente cuenta con veinticinco

ejemplares y que data de 2008. En estos años han fallado algunos ejemplares y otros precisan una actualización de la información sobre su estructura. Para llevar a cabo esta renovación, se pide la colaboración ciudadana con el fin de incorporar nuevos ejemplares que hayan pasado desapercibidos y que puede ser interesante preservar mediante su incorporación a dicho catálogo, con el único requisito de comunicar su ubicación al área de Medio Ambiente.

La actuación incluirá, asimismo, la instalación de atriles con toda la información relevante del árbol en cuestión, así como un código QR y su geolocalización, informando de los beneficios que conllevan los árboles a la hora de luchar

contra el cambio climático. “Se trata de modernizar el sistema de información sobre los ejemplares del catálogo e incluir en éste aquellos que hayan adquirido a lo largo de estos años la categoría de singulares de interés local”, indicaba el concejal de Medio Ambiente, Francis Charles.

Por otro lado, se prevé calcular, registrar y comunicar la huella de carbono que dejan las actividades que desarrolla el Ayuntamiento de Binéfar a través de sus vehículos, consumo de electricidad, climatización de edificios y todas aquellas acciones que emitan gases de efecto invernadero, con el objetivo de reducirlas en la medida de lo posible en los próximos años, con horizonte en 2030.

# BINÉFAR RETOMÓ SUS FIESTAS MAYORES CON GRAN PARTICIPACIÓN



Las fiestas mayores volvieron a Binéfar –después del paréntesis de la pandemia– con una gran participación ciudadana en todos los actos programados por el Ayuntamiento y por las peñas. El concejal de Actos Populares y Tradiciones, Francis Charles, incorporó algunas novedades, como los “días sin ruido” para personas con problemas sensoriales, la canción de fiestas compuesta por Paco Paricio e interpretada por músicos locales, los vermús musicales y la puesta de la pañoleta en la Cruz de Término. El resto del programa presentó todos los actos que se vienen haciendo en los últimos años: concursos, conciertos musicales, gigantes y cabezudos, infantiles, sesiones de baile, primera pañoleta, Majas y Majos (por primer año) y actos tradicionales.

El comienzo de los festejos se vio amenazado por la lluvia, que obligó a llevar a los gigantes y cabezudos al Recinto Ferial aunque no deslució el acto, y a terminar el desfile inaugural con el paraguas, mientras la Tercera Edad desgranaba el pregón y la subdelegada del Gobierno en Huesca, la binefarense Silvia Salazar, lanzaba el chupinazo de inicio de las fiestas. La clausura, con una buena colección de fuegos artificiales, puso el broche a unas fiestas intensas y sin incidentes.

El comienzo de los festejos se vio amenazado por la lluvia, que obligó a llevar a los gigantes y cabezudos al Recinto Ferial aunque no deslució el acto, y a terminar el desfile inaugural con el paraguas, mientras la Tercera Edad desgranaba el pregón y la subdelegada del Gobierno en Huesca, la binefarense Silvia Salazar, lanzaba el chupinazo de inicio de las fiestas. La clausura, con una buena colección de fuegos artificiales, puso el broche a unas fiestas intensas y sin incidentes.



# El Concurso de Arte Mural de Binéfar deja tres obras de gran formato



Mural ganador del concurso.

Tres nuevos murales de gran formato, que abordan distintos temas, son el resultado del V Concurso de Arte Urbano convocado por el Ayuntamiento de Binéfar. Se unen a los de anteriores ediciones, repartidos por distintos puntos de la localidad, y conforman un circuito de interés artístico que aporta valor a las zonas donde se ubican.

Los tres murales de la presente edición pertenecen a otros tantos artistas muralistas. Felipe Zúñiga, chileno afincado en Barcelona, participó en esta quinta edición como ganador del concurso que se convoca desde el área de Juventud y pintó su obra en un edificio ubicado en la calle Azanuy. El artista explicó que su trabajo “siempre intenta resaltar la im-

portancia de las mascotas en la familia y los pinto con cuerpo de humano porque los pongo al mismo nivel de importancia en la familia”. La técnica utilizada es pintura plástica con toques de aerosol.

Los otros dos artistas fueron invitados por el Ayuntamiento de Binéfar para plasmar sus obras en otros dos muros de la localidad. Txus Montejano pintó un niño con un perro en un edificio que se halla en la salida de Binéfar hacia San Esteban de Litera, inspirándose en una fotografía. Llukutter, el otro artista invitado, pintó un muro lateral del Centro de Salud, en la confluencia de las calles Lérida y Clavijo. En este caso ha partido de una foto antigua de Binéfar, que recoge una escena costumbrista de principios

del siglo XX, relativa a la trilla. Compuso su obra “a partir de cuadrícula, trabajando poco a poco, a mano alzada y usando doce colores, todo pintado con aerosol”.

Teresa Pallás, concejala de Juventud, desde cuya área se convoca el concurso, comentaba que el primer objetivo de esta actividad es “embellecer el pueblo, así como acercar la cultura del arte callejero a los ciudadanos entre los que detectamos una gran acogida, porque son obras muy plásticas y dan color y vida al pueblo”. La edil añadía que “la intención es continuar con nuevos murales repartidos por todo el pueblo, que se unan a los ya existentes, para llenar el pueblo de arte”.

La iniciativa del Concurso de Arte Urbano tiene gran acogida entre la población, **por lo que se invita a los interesados en prestar sus paredes a inscribirse para la próxima edición.** La actividad está financiada por la Diputación Provincial de Huesca y el Instituto Aragonés de la Juventud, asimismo, cuenta con el patrocinio de las empresas Pinturas Lepanto, que pone material, y Salamero Ferretería Industrial, que aporta las máquinas elevadoras.



Mural en la carretera de San Esteban.



Mural en calle Lérida.

## EL VOY Y VENGO REGISTRA MÁS DE 800 USUARIOS

El autobús Voy y Vengo que habilita el Ayuntamiento de Binéfar para desplazarse hasta las fiestas mayores de poblaciones cercanas ha vuelto a cumplir su función de prevención y ha contado con 839 usuarios (Ver tabla).

VOY Y VENGO 2022		
Fecha	Destino	Participantes
23/07/2022	BINACED	204
06/08/2022	ESTADILLA	270
14/08/2022	ESPLÚS	92
27/08/2022	ALCAMPPELL	197
24/09/2022	MONZÓN	76
<b>TOTAL:</b>		<b>839 USUARIOS</b>

# Se disparan los usos en las piscinas municipales durante la temporada 2022

El área de Deportes calcula que se han producido 49.457 usos en los 95 días que ha permanecido abierta la instalación, que cerró el pasado 4 de septiembre

La clausura de la temporada de piscinas municipales, que se ha extendió del 4 de junio al 4 de septiembre, arrojó un balance que establece la mejor marca histórica en cuanto a usos, una cifra récord en cuanto a ingresos y a participación en las actividades deportivas de verano propuestas por la concejalía de Deportes. De hecho, se registraron 49.457 usos, un 35,36 por ciento de incremento respecto al año de mayor afluencia registrada hasta la fecha que se produjo en 2019.

Juan Carlos García, concejal de Deportes del Ayuntamiento de Binéfar, señalaba que la pasada fue “una campaña extraordinaria, con gran ocupación de las instalaciones, aunque con un flujo de usuarios muy repartido a lo largo de la jornada que no se ha acercado en ningún momento al aforo máximo del recinto, lo que ha hecho cómoda la estancia de los bañistas”. El edil destacaba, asimismo, el incremento de usuarios registrado en todas las actividades propuestas para la temporada de



🕒 Jornada de hinchables en las piscinas municipales.

verano desde Deportes, como fueron los campus deportivos infantiles o la jornada de hinchables con la que prácticamente se clausuró el recinto. Además, se contó de nuevo con actividades como la de la AECC de Binéfar para la prevención del cáncer y la colaboración de la Biblioteca Pública Municipal, que proporcionó lectura para la piscina.

Durante los 95 días que permaneció abierta la instalación deportiva, los 4 vasos disponibles estuvieron abiertos, salvo el día 11 de junio debido a un pro-

blema con el suministro de agua potable. A pesar de la gran afluencia de usuarios, el pico máximo se produjo el 3 de agosto con 891 usuarios, siendo el aforo máximo del recinto de 2.270 y el aforo máximo de la lámina de agua de 569. El aforo individual de cada vaso, en ningún momento de la temporada alcanzó el 100% de su capacidad.

También fueron un hito los ingresos, que registraron una cifra récord con 78.398,10 euros, produciéndose un aumento del 12,57 por ciento respecto al año de mayor afluencia, que tuvo lugar en 2019. En cuanto a las actividades deportivas municipales que se ofrecen en verano, muchas ligadas a las piscinas, los registros de usuarios fueron los mejores hasta la fecha en todas ellas, salvo en las actividades de seco para los mayores. Los usuarios en este apartado se cifraron en 754, produciéndose un aumento del 14,76% respecto al año de mayor afluencia registrada hasta la fecha, en este caso en 2018.

## SE INICIA EL DISEÑO DE UN NUEVO PABELLÓN DEPORTIVO EN EL CDM EL SEGALAR

El Ayuntamiento de Binéfar mantuvo el pasado 21 de septiembre una reunión de trabajo con la arquitecta María Villar, representante de la mercantil Villar San Pío Gestión de Proyectos S L, previa a la redacción del proyecto de construcción de un nuevo pabellón polideportivo en el CDM El Segalar, que se aborda para mejorar la oferta deportiva de esta instalación.

El alcalde, Alfonso Adán, el concejal de Deportes, Juan Carlos García, y técnicos municipales trasladaron a la proyectista las principales necesidades que se pretenden cubrir con el nuevo pabellón, espacio que se espera ayude a desconges-

tionar el polideportivo El Segalar que ya soporta en estos momentos un gran número de usuarios, entre los que se cuentan los clubes de bádminton, futsal, baloncesto, Club Litera Montaña, judo y kickboxing, además de las actividades propias de Ayuntamiento. La redacción del proyecto, que ya ha comenzado, es el paso previo a la licitación de la obra para la que aún habrá que esperar.

La memoria de la que parte la redacción del proyecto apuesta por un espacio diáfano con una superficie de 1.188 m<sup>2</sup> (27 m longitud, 44 m de anchura). con equipamiento para fútbol sala,

balonmano, baloncesto y bádminton, aunque todos estos detalles se irán perfilando a medida que avance el proyecto constructivo.



🕒 Reunión en alcaldía para perfilar el diseño del nuevo pabellón del Segalar.

# LA GRAN DEMANDA OBLIGÓ A AMPLIAR LA OFERTA DEPORTIVA MUNICIPAL

La gran demanda de plazas en respuesta a la oferta de actividades deportivas del Ayuntamiento de Binéfar para el curso 2022-2023, con un total de 455 inscritos, sobre 430 plazas ofertadas, llevó al servicio de Deportes a modificar la parrilla en algunas de las modalidades para incluir a la mayoría de usuarios posible. Para este nuevo curso se han recuperado con creces las cifras de inscripción anteriores a la pandemia, superando la demanda a la oferta realizada para el curso que comenzó el pasado 3 de octubre.

El incremento de inscripciones, además, se ha concentrado en algunas de las modalidades deportivas ofertadas, por lo que se decidió crear dos nuevos grupos de pilates, uno de entrenamiento funcional y otro de estiramientos y movilidad para acoger esta demanda, así como reorientar a los usuarios a otras modalidades donde todavía quedaban plazas.

La oferta de actividades ya se había reforzado este año con una nueva modalidad, como estiramientos y movilidad corporal para adultos con dificultades de psicomotricidad, creando grupos de mañana y de tardes. "Trataremos de dar cabida al máximo de usuarios, para que nadie se quede sin plaza para



poder beneficiarse de las actividades deportivas, ampliando, si es necesario, el número de grupos, aunque la parrilla ya está muy completa", aseguraba el concejal de Deportes, Juan Carlos García.

El Ayuntamiento de Binéfar ha lanzado su oferta deportiva de este año sin modificar precios. Además, se ha repuesto material allí donde ha sido necesario y se han acometido mejoras para el buen desarrollo de la actividad físico deportiva de oferta municipal y también por parte de los clubs deportivos de la localidad.

## Deporte, también en fiestas

Las fiestas mayores de Binéfar incorporan algunas pruebas deportivas, bien organizadas desde el Ayuntamiento o por los clubs locales. La organizada por el consistorio fue la tradicional Carrera Pedestre, que reunió a 21 atletas y mucho público. Finalmente, quedaron vencedores Marwa el khouyaali, en categoría femenina, y Jihad Janati, en masculina.

Los clubs, por su parte, ofrecieron el LXXVIII Gran Premio Ciclista Villa de Binéfar, 30º Memorial Carmelo Esteve, con el

Club Ciclista, en el que alzó ganador Roger Puig, mientras que el mejor local fue Diego Castillo. El Club Judo Binéfar ofreció su exhibición anual en la plaza de España; mientras el CD Binéfar disputó un encuentro de liga con la UD Barbastro. El Club Tenis-Pádel Binéfar también celebró un torneo con motivo de las fiestas, el segundo Villa de Binéfar, en el que participaron 64 jugadores, de distintas localidades y con gran nivel. Los ganadores fueron en primera categoría Adrián Bailar y David Burrel y en segunda Fernández Blanco y Larghi.



Gran Premio ciclista.



Carrera pedestre.



Torneo de tenis pádel.

# Celebrado el I Open de Tenis de Mesa Villa de Binéfar

El Club TM Binéfar 77 celebró el pasado 3 de septiembre su I Open Tenis de Mesa Villa de Binéfar en un estupendo ambiente y con un gran nivel de juego, según indicaron los organizadores del torneo. La experiencia fue muy positiva y el club espera celebrar la segunda edición de este encuentro el próximo año. Por otra parte, Los días 7, 8 y 9 de octubre se celebró en Stadium Casablanca (Zaragoza) la primera de las dos pruebas clasificatorias para el estatal de tenis de mesa, en la que Luzía Gil (TM Binéfar 77) quedó tercera en categoría alevín.



Participantes en el Open Tenis de Mesa Binéfar.

# El XXIX Concurso de Pesca “Villa de Binéfar” reunió 28 pescadores



Foto de grupo de los pescadores en Valonga.

El CD Pescadores Binéfar La Litera celebró el pasado 11 de septiembre, en la finca Valonga, el XXIX concurso de pesca “Villa de Binéfar”, que reunió a 28 pescadores de distintos puntos de la comarca y de todas las categorías que, junto con algunos acompañantes, disfrutaron de una entretenida jornada de pesca. Se capturaron 127 peces, en su mayoría de la especie black bass y algunas carpas, con ejemplares que superaron los 1,5 kg. Aunque la mayoría de los participantes obtuvieron capturas, hubo premios para todos los inscritos. En categoría absoluta, la clasificación la encabezó Fernando Mora, seguido de Gerardo Mora y Alberto Dolz. En categoría infantil-juvenil, ganó Marcos Castanera y segundo quedó Estefan Mica.

# ANIMADO TORNEO DE AJEDREZ “FIESTAS DE BINÉFAR”

Con un gran ambiente se celebró el pasado 11 de septiembre una nueva edición del Torneo de Ajedrez “Fiestas de Binéfar”, que, tras un paréntesis de tres años, volvió al Pórtico Cultural, organizado por el Club Ajedrez Binéfar y con la colaboración del Ayuntamiento. El torneo, disputado a siete rondas, contó con la participación de más de 50 jugadores. El triunfo en categoría absoluta fue para Fernando Barranco, del Club Ajedrez Monzón, seguido del binefarense Jorge Ballarín y del montisonense Andrés Hidalgo. El mejor local fue Jesús Rosa García.



Juan Carlos García entregó los premios del Torneo de Ajedrez.

Oficinas Municipales  
974 428 100  
Policía Local  
974 428 104 - 655 945 982  
Brigada de O. y Servicios  
974 428 855  
Escuela Infantil  
974 429 792  
Ludoteca  
657 447 577  
Fomento y Desarrollo  
974 432 037

Biblioteca Municipal  
974 430 054  
CDM EL SEGALAR  
Pabellón 637 937 720  
Piscinas 677 489 882  
CDM LOS OLMOS  
Polideportivo 677 489 880  
Campo Fútbol 637 938 469  
Emergencias Aragón  
112  
C.Médico:  
Urgencias: 974 429 065 - 061

Cita Previa: 974 430 911  
Servicio Social de Base  
974 431 022  
Residencia Comarcal  
974 431 205  
Recaudación Tributos (DPH)  
974 431 031  
Ofic. Munic. de Información al Consumidor (OMIC)  
974 431 341  
Taxis  
974 428 152

Consejo Comarcal de la Litera  
974 430 561  
Oficina Comarcal Ambiental  
974 431 516  
Centro Cultural y Juvenil  
974 429 530  
Juzgado de Paz  
974 43 22 94  
Cruz Roja Binéfar  
974 43 01 32  
Cáritas Binéfar  
974 43 11 74

LA VOZ  
DE BINÉFAR

EDITA:  
Ayuntamiento

REDACCIÓN  
Y ADMINISTRACIÓN:  
Plaza España, 1  
Tel. 974 428 100

IMPRIEME:  
Editorial MIC

D.L.: HU/273/1980

